

Sunday, August 21, 2022 ~ domingo, 21 de agosto de 2022



SACRED HEART OF JESUS CATHOLIC COMMUNITY

Archdiocese of Galveston - Houston
6502 County Road 48, Manvel, Texas 77578
Office: 281-489-8720 fax: 281-489-8727
Emergency / Emergencia: 281-643-8838

Pastor / Párroco:

Very Rev. Trung V. Nguyen, J.C.L., E.V.

www.sacredheartmanvel.org

Deacons / Diáconos:

Dcn. Richard Reyes

Dcn. José Luis Martínez

Dcn. Robert Stevens

Dcn. Robert Leicht

www.facebook.com/sacredheartmanvel

Mass Schedule / Horario de la Santa Misa

Weekday Mass / Misa Entre Semana

Tuesday - Friday | 9 a.m. (English)
Martes a Jueves | 9 a.m. (Ingles)

Weekend Mass / Fin de Semana

Saturday Vigil/Vigilia de Sábado
4 p.m. (English), 6 p.m. (Español)

Sunday Mass / Misa Domingo

8 a.m. (English), 10 a.m. (English),
1 p.m. (Español),
4 p.m. (English)

Sacrament of Reconciliation / Confesiones

Confessions: Fridays,
following 9am Mass - 11:00am
Area Confession times: St. Angela
Merici in Missouri City from 6:00
PM to 6:45 PM on Thursday, 9:45
AM to 10:30 AM Friday or 4:00 PM
to 4:45 PM Saturday; St. Helen in
Pearland from 3:00 PM to 4:30 PM
on Saturday; or 7:30 AM Fridays or
3:00 PM to 4:45 PM on Saturday at
St. John the Baptist in Alvin.

Adoration / Adoración al Santísimo

Monday | Liturgy of the Word 9
a.m. (English)

Lunes | Liturgia de la Palabra
9 a.m. (Ingles)

Monday / Lunes |
9:00am-12:00pm

1st Friday / 1er viernes | 7:00 pm

Anointing of the Sick by
appointment

Unción de los Enfermos por cita

HOUSE OF GOD **AND GATE OF HEAVEN**

21st

SUNDAY IN ORDINARY TIME

[Jesus] answered them, "Strive to enter through the narrow gate for many, I tell you, will attempt to enter but will not be strong enough." - Lk 13:24

Jesús le respondió: "Esfuércense por entrar por la puerta, que es angosta, pues yo les aseguro que muchos tratarán de entrar y no podrán". - Lc 13, 24

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

Parish Staff

Very Rev. Trung V. Nguyen, J.C.L., E.V.,
Pastor

Marianne Larson, CCA,
Director of Administration

Dcn. Richard Reyes, Parish Ministries
Coordinator

Aribella Arteaga, Secretary

Alex Pena, Receptionist, Membership

Randy Dobyanski, Bookkeeper

Erin Graham, Communications
Coordinator

Mary Hanning, Director of Liturgy &
Music

Sr. Barbara Tovar, Marriage Preparation
Coordinator

Cami Chedester, Director
of Faith Formation

Veronica Guajardo, Associate Director
of Faith Formation - Youth

Yvette O'Brien, Associate Director of
Faith Formation - Elementary

Diane Arsola, Secretary-Faith Formation

Luis Verduzco, Music Coordinator-
Spanish

Sandy Hughes, Associate Director -
Social Services

Parish Office Hours

Horario de Oficina Parroquial

Monday - Thursday / Lunes a Jueves | 10 a.m. - 5 p.m.

Friday / Viernes | 10 a.m. - 1 p.m.

Saturday & Sunday / Sábado y Domingo |

Closed / Cerrado

PARISH MISSION STATEMENT

† Love God † Love Others † Make Disciples

PARISH VISION STATEMENT

Full conscious and active participation
in the life of the Catholic Church.

LA MISIÓN DE LA PARROQUIA

† Ama a Dios † Ama a Otros † Haz Discípulos

LA VISIÓN DE LA PARROQUIA

Plena participación activa y consiente en
la vida de la Iglesia Católica.



Readings for the week of August 21, 2022

Lecturas de la Semana del 21 de agosto de 2022

Sunday | Domingo siguiente

21st Sunday in Ordinary Time; St.
Pius X, Pope | 21er Domingo del
Tiempo Ordinario; San Pío X, papa
Is 66:18-21/Ps 117:1, 2/Heb 12:5-7, 11-
13/Lk 13:22-30

Monday | Lunes

The Queenship of the Blessed Virgin
Mary | La coronación de la Virgen
María como Reina de todo lo creado
2 Thes 1:1-5, 11-12/Ps 96:1-2a, 2b-3,
4-5/Mt 23:13-22

Tuesday | Martes

St. Rose of Lima, Virgin |
Santa Rosa de Lima, virgen
2 Thes 2:1-3a, 14-17/Ps 96:10, 11-12,
13/Mt 23:23-26

Wednesday | Miércoles

St. Bartholomew, Apostle |
San Bartolomé, apóstol
Rv 21:9b-14/Ps 145:10-11, 12-13, 17-
18/Jn 1:45-51

Thursday | Jueves

St. Louis; St. Joseph Calasanz, Priest |
San Luis; San José Calasanz,
sacerdote
1 Cor 1:1-9/Ps 145:2-3, 4-5, 6-7/Mt
24:42-51

Friday | Viernes

1 Cor 1:17-25/Ps 33:1-2, 4-5, 10-11/
Mt 25:1-13

Saturday | Sábado

St. Monica | Santa Mónica
1 Cor 1:26-31/Ps 33:12-13, 18-19, 20-
21/Mt 25:14-30

Next Sunday | Domingo siguiente

22nd Sunday in Ordinary Time;
St. Augustine, Bishop and Doctor of
the Church | 22º Domingo del
Tiempo Ordinario; San Agustín,
obispo y doctor de la Iglesia
Sir 3:17-18, 20, 28-29/Ps 68:4-5, 6-7,
10-11/Heb 12:18-19, 22-24a/Lk 14:1, 7
-14

Announcements & Bulletin Guidelines & Deadlines

All announcements must appear in the bulletin one week prior to being read at Mass. If you have any requests regarding the bulletin, please email bulletin@sacredheartmanvel.org. For bulletin submissions, please send your information by noon by the submission date listed below. All documents must be submitted in a Word, Publisher or PDF file.

Todos los anuncios deben estar en el boletín una semana antes de ser leídos en la misa. Si tiene alguna pregunta acerca del boletín, envíe un correo electrónico a bulletin@sacredheartmanvel.org. Para poner un anuncio en el boletín, envíe la información antes del mediodía un día antes de la fecha de envío que se indica a continuación. Todos los documentos deben ser enviados en el formato de Word, Publisher o en un PDF.

August 21 - already submitted
August 28 - August 18
September 4 - August 25
September 11 - September 1
September 18 - September 8

September 25 - September 15
October 2 - September 22
October 9 - September 29
October 16 - October 6
October 23 - October 13

Mass Intentions
Intenciones de Misa

Tuesday:	August 23
9:00 AM	† Ken Haas Joyce Butler
Wednesday:	August 24
9:00 AM	Alonso Jr.S. Ramirez † Rosie Gonzalez
Thursday:	August 25
9:00 AM	† Alfred Medoza St. Jude
Friday:	August 26
9:00 AM	† Judit John St. Jude
Saturday:	August 27
4:00 PM	† Alfred Mendoza † Coralia del Carmen Meza Iraheta
6:00 PM	Legionarios Activos † Pedro Lopez
Sunday:	August 28
8:00 AM	† Irmina Stiffin † Hilaria Asuncion
10:00 AM	† Gleceria J. Macalos Fr. Trung Nguyen
1:00 PM	Parishioners of Sacred Heart of Jesus Catholic Community
4:00 PM	† Patrick Mangosing † John Panackalpurackal

† = Repose of the Soul / Descanso del Alma



Welcome to Our Parish!

If you are new to the area or have been attending for a while and wish to become members of Sacred Heart of Jesus Catholic Community, we invite you to complete a parish registration form. The Parishioner Registration Form is available on our website and the parish office.

¡Bienvenidos a Nuestra Parroquia!

Si usted y su familia son nuevos al área o han estado asistiendo por un tiempo a la iglesia y desean ser miembros de la Comunidad Católica del Sagrado Corazón de Jesús, les invitamos a completar el formulario de registración parroquial. El Formulario de Registro de Feligreses está disponible en nuestra página web y en la oficina parroquial.

2022 PARISH CENSUS



Please help us keep our information up to date so we can communicate with you and our records are accurate for our reporting to the Archdiocese. The family statistics we report each year are used for a variety of offices, including the amount we pay for certain insurances, our DSF participation and other services provided to our ministries.

Go to *My Own Church* at galveston.parishsoftfamilysuite.com or visit the parish website at sacredheartmanvel.org/-census to register or update your family information online.

Alvin Marvel Knights of Columbus

129 County Rd. 146, Alvin TX 77511

Bingo Nights
Every Monday and Wednesday

Doors open: 6:00 pm

Bingo starts: 7:00 pm

\$600 Bonanza

Payout Pull Tabs

Computers



Come have some fun!!

Bring your friends!!

PARISH FINANCIAL INFORMATION**FOR THE WEEK ENDING 8/14/22**

Collections & Mail (126 Env)	\$13,623
Faith Direct (340) Families	<u>\$9,811</u>
	\$23,434
Attendance	2,493
Collection amount needed per week:	\$24,000
Fiscal Year-to-date average:	\$23,529
Registered Families	3,631




Your gift to the Diocesan Services Fund
 allows the San Jose Clinic to conduct **over 19,000 patient's visits** each year

www.archgh.org/dsf

Scan here to make your gift today! 



This summer, we pray that you will have some quiet and restful time that includes the love, joy and peace of being with family and friends. Please consider that Sacred Heart of Jesus continues to be open for Mass, numerous activities and the Sacraments, and that your generosity through Faith Direct can help provide the consistent resources we need to operate our parish and ministries during these summer months. You can sign up from your computer, smartphone or tablet, and set up a recurring donation or make a one-time gift.

Sign up today by visiting faith.direct/TX151, or text 'Enroll' to (346) 275-2974.



Thank you for your continued support of our parish family!

Rectory Fund

Gifts as of 8/14/22:
\$251,884



2nd Collection: August 20 & 21

Remembering our call to Stewardship As Catholics, we believe that all we have is a gift from God. Our response in faith is to offer these gifts back to God in gratitude. With gifts of prayer, we pray for our nation, Church and our parishes. With gifts of treasure, we support our parishes even when we cannot be there in person. Make a gift to our parish at <https://membership.faithdirect.net/session>.

ALL FOR THE GLORY OF GOD

2022 DIOCESAN SERVICES FUND
AS OF 8/8/2022

Parish Goal	\$105,000
Amount Paid	\$81,804
# of Families Participating	246
% Participation	6.7%

DSF Incentive #3– Participation

The parish in each region with the highest percentage increase in participation will receive \$5,000. **Our participation in 2021 was 7.8%.** Please help Sacred Heart of Jesus earn this incentive while helping the 60+ vital programs supported by DSF!

Please remember to use a DSF envelope with our parish code or select **Sacred Heart of Jesus—Manvel** when giving online at www.archgh.org/dsf.

The serious disciple knows the necessity and value of discipline. Thinking of discipline as something punitive in nature, we underscore its place in our spiritual lives. Discipline is really about a radical trust in God and his guidance. “When you are conducted by a guide who takes you through an unknown country at night across fields where there are no tracks, by his own skill, asking no advice from anyone, giving no inkling of his plans, what choice do you have but to give yourself completely to his guidance? If you are convinced that he is a good guide, you must have faith in him and abandon yourself to his care (Jean-Pierre de Caussade).”



If someone wants to be physically fit, they readily find a competent trainer who sets them on a rigorous schedule. Determined to reach their goals, they sacrifice personal pleasure and trust in his guidance. Why should it be any different with God? In order to remain true to the way Jesus places before us, we have to listen, learn, and be willing to change. Falling in love with God and maintaining that relationship requires an investment of time, energy, and hard work. Putting personal preferences aside in pursuit of the Gospel and giving proper attention to our spiritual lives is challenging work. At first, “all discipline seems a cause not for joy but for pain, yet later it brings the peaceful fruit of righteousness to those who are trained by it (Hebrews).”

“What God does is essentially good. It does not need to be reformed or controlled...If you would live according to the Gospels, give yourself completely and simply to the action of God (Jean-Pierre de Caussade).” Submission to the holy will of God is not a submission to a set of pre-ordained set of circumstances. Rather, it is an abandonment and trust in God’s creative, life-giving, and salvific power. God brings light out of darkness and life out of death. Nurturing this bond of trust and seeking God in all things creates an intimate and particular relationship and bond between our Creator and us. When He comes, there will be no issue with us recognizing Him or Him recognizing us. We will have met before.



Hay palabras dichas por el propio Jesús en el Evangelio que son difíciles de comprender. Están puestas para sacudirnos de nuestro letargo. No es como recibir un mensajito lindo en el celular, ni como siempre decimos, “qué bonitas palabras dijo el sacerdote en su homilía”. No basta, inclusive, el recibir la Eucaristía el domingo que asistimos a Misa. Se necesita permanecer íntimamente con él. Jesús no responde si son pocos o muchos los que se salvan. Sino que habla de una puerta angosta: “*Esfuércense por entrar por la puerta angosta, porque yo les digo que muchos tratarán de entrar y no lo lograrán*” (Lucas 13,24). Y para ayudarnos dice: “*Pues los que ahora son los últimos, serán los primeros, y los que ahora son los primeros, serán los últimos*” (Lucas 13,30). ¿Qué te parece?

Actualmente, el Papa Francisco habla de tres puertas y creo que ilumina mucho las palabras del Evangelio de hoy. “*Orar, celebrar, imitar a Jesús: son las tres puertas que hay que abrir para encontrar el camino, para ir hacia la verdad y la vida*”. Aparentemente fácil, pero difícil de llevarse a cabo a la perfección. Cabe preguntarse lo siguiente: ¿Cómo va mi vida de oración de intimidad con Jesús? ¿Cómo celebro los Sacramentos? ¿De qué forma imito a Jesús? El Papa pide que pensemos en estas tres puertas, que nos harán mucho bien a todos. Sugerencia, abrir el Evangelio y leerlo en familia, es una forma de comenzar a entrar por la puerta angosta.

Información de Misa y Bendiciones
de Quince Años
Information for Quinceañera
Mass & Blessings

Ofrecemos Misa de Quinceañera
en grupo y bendiciones durante
las misas dominicales.

Para mas información puede
llamar o mandar un correo
electrónico a

Aribella al 832-336-4814



Quinceinfo@sacredheartmanvel.org

We offer group Quinceañera Mass and blessings
during weekend Masses.

For more information you can call / email

Aribella at 832-336-4814

Quinceinfo@sacredheartmanvel.org

ASAMBLEA DE ORACIÓN



SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

Acompáñanos a Orar y a Alabar a Dios
en Comunidad y Familia;
Unidos en un mismo Espíritu.

ORACION, PREDICA Y ALABANZA:

Todos los Viernes, 7:30pm
(y cada 1er Viernes de Mes Hora Santa 7:00pm)

COMUNIDAD CATÓLICA SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS
6502 County Rd 48, Manvel, Tx 77578
+1 (337) 292-8341 Miriam Ayala
+1 (713) 530-6746 Pablo Estrada

AUGUST 28, 2022 8:30 am-2:30 pm

BLOOD DRIVE

Gulf Coast Regional Blood Center

Sacred Heart Of Jesus, Parish Hall

Register online @ giveblood.org

mrr2307@yahoo.com



https://www.commitforlife.org/donor/schedules/drive_schedule/357920



Annual Fall Bazaar | Sunday - October 9, 2022
Bazar Anual de Otoño | Domingo - 9 de octubre de 2022

<https://sacredheartmanvel.org/annual-bazaar>

Thank You to All Our Raffle Sponsors!
¡Gracias a todos nuestros patrocinadores de los premios para la rifa!

Bazaar Live Auction Items Needed

NEW or LIKE NEW items such as:

- Camping, fishing, tailgating and sporting equipment
- Home, patio and yard decor and goods
- Gift cards for restaurants, stores and services
- Sporting, concert and theater tickets
- Religious items such as statues, rosaries and home decor
- Outdoor and indoor furniture
- Antiques in good condition
- Quilts
- Gift baskets

Mark items "LIVE AUCTION" and include your NAME AND PHONE NUMBER. Drop off items in the blue bins located in the back of the church or at the parish office.

Contact Gera Martin 281- 814 - 7963 for more information.

¡Necesitamos Artículos para la Subasta!

Aceptamos artículos NUEVOS como:

Equipo para: Deportes-Campamento-Pesca, artículos religiosos, edredones, artículos de carpintería, decoraciones de casa y Navideña.
 Cupones para: Lavado de autos / limpieza detallada, cambios de aceite de carro, instalaciones de puertas, servicios de spa, cenas, teatro, conciertos, entradas al museo, etc. Si acaso no sabe que comprar para la subasta por favor considere hacer una donación en efectivo. Los sobres Rojos "Auction Donation" están disponibles en la Oficina Parroquial. Si tiene preguntas, por favor contacte a Gera Martin: 281-814-7963

Festival Expense Sponsorship
Patrocine un Gasto del Festival

Donations of all sizes are WELCOMED! Donations can be made using a red envelope for Live Auction related expenses and a yellow envelope for all other Bazaar-related expenses. Envelopes are available in the Narthex, in the Parish Office or by contacting Cindy Gross at cmgross10@yahoo.com or 832-868-2263. Please visit <https://bit.ly/3OX0QtO> for a list of opportunities to contribute.

¡Las donaciones de patrocinio de cualquier cantidad son amablemente aceptadas! Las donaciones de patrocinio se pueden hacer utilizando los sobres rojos que son para la Subasta en Vivo y los sobres amarillos que son para gastos relacionados con el Bazar. Los sobres están disponibles en la entrada de la iglesia o en la Oficina Parroquial. También puede contactar a la Presidenta del Bazar: Cindy Gross cmgross10@yahoo.com o al 832-868-2263. Por favor use este enlace <https://bit.ly/3OX0QtO> para ver una lista de más oportunidades para contribuir.

Volunteers needed!

Parishioners are needed to man the booths! Be on the lookout for a link to a sign-up sheet to volunteer to man booths at the bazaar!



Scan the QR code to learn more about our annual Parish Bazaar,

Thank you to the Salesian Sisters for our 2022 Summer Camp!



Congratulations to the Newly Confirmed!

Miguel Angel Aguilera
Alyssa Alano
Carmen Giselle Alba Flores
Francis Reymund Alcantara
Jaiden Sean B. Alquiza
Araceli Amezquita
Bea C Angeles
Reinier Joshua Belarmino
Margaux Eloise Barrameda Bolalin
Edzekiel Ury P. Cabauatan
Constanza Calleja Rodriguez
Johanna Jackeline Cepeda
Faith Cheng
Spencer Christian Bao Cheng
Isabel Contreras
John K Contreras
Marlen Corpus Oropeza
Andrew Cortez
Mateo Joseph Crawford
Oscar Daniel Cruz
Sofia Victoria Cruz
Juan Carlos del Muro
Patricia Ava Domingo
Kayleen Enriquez
Julian Michael Esquito
Ariana Maria Figueroa
Sophia Daphne O. Gabat
Damian Garcia
Ava Garza
Chloe Anne P. Gutierrez
Broderick Mitchell Harris
Theresa Madison Quynh-Nhi Hoang
Ryan Gregory Hyzak
Michelle Elizabeth Kapraun
Cody Truong Le
Elizabeth Briana Ailan Ma
Lucero Martinez
Jorge Mata
Candido Daniel Mejia Jr.
Isabella Faye Mejia
Jeremiah Orion Melliza

Estephanie Catalina Mendoza Galicia
Reid Marshall Mickle
David Nava
Halyne Huyen Loan Nguyen
Branden Joseph Noormohammed
Maximo Anthony Nunez
Omar G. Palacios
Ricardo Palencia
Benjamin Chuong Pham
Emily A. Pham
Huy Quang Pham
Trisha Ngoc-Han Pham
William Gioan Quan Pham
Ariana Ivette Ramirez
Ricardo Antonio Ramirez Jr.
Anahi Rangel
Dennis Michael Read III
Travis Reed
Brooke Macasieb Reynolds
Jaidyn Dakota Richard
David Rios
Montserrat Rios
Lizbet Robelo
Miguel de Jesus Rodriguez
Cristian Sanchez
Edwyn Noel Sanchez
Andrea Segura
Hudson Selsky
Aiden Kyle Sherrill
Karen Berenice Silvestre
Luke J Simbajon
Matthew J Simbajon
Britzeida Solorzano
Adolfo Matilde Sosa
Jose Matilde Sosa
Alejandro Timothy Tijerina
Faith Brooke Serenity Xuan Tran
Hope Ashlyn My Tran
Tanner Tran
Clare Avah Varanauski
Jaclyne Iris Vasquez

ALL FOR THE GLORY OF GOD
 TODO POR LA GLORIA DE DIOS TẤT CẢ VÌ SỰ VINH HIỂN CỦA THIÊN CHÚA

“The Diocesan Services Fund is a way in which the Archdiocese, as one family, as the Body of Christ, comes together. Your gift to the DSF is a rich contribution to spreading the Good News.”

H.E. Daniel Cardinal DiNardo
 ARCHBISHOP OF GALVESTON-HOUSTON

SAN JOSÉ CLINIC
 For 100 years, the San José Clinic has proudly upheld the legacy of its founders by providing quality healthcare for those in need. The Clinic offers this care while respecting the dignity of each person served.

THE OFFICE OF FAMILY LIFE
 The mission of this office is to accompany spouses and ministry leaders in forming, revealing, enjoying and protecting our families.

YOUNG ADULT AND CAMPUS MINISTRY
 The Office of Young Adult and Campus Ministry seeks to help all young adults find a spiritual home within the Catholic Church.

DSF 2022
DIOCESAN SERVICES FUND
 Archdiocese of Galveston-Houston

Support over 60 ministries today with a gift to DSF at www.archgh.org/dsf

Scan to Give



TOGETHER IN HOLINESS™
 CONFERENCE SERIES

The St. John Paul II Foundation invites all married and engaged couples to the eighth annual **Together in Holiness marriage conference on Saturday, Sept. 24 from 10:30 am – 6:00 pm at St. Faustina Catholic Church in Fulshear, TX and St. Ignatius of Loyola in Spring, TX.**

Dynamic Presentations | Mass | Childcare
 Eucharistic Adoration | Reconciliation

Featuring: Kevin and Lisa Cotter
 Catholic Authors and Speakers

Registration: \$64/couple and \$40/individual
 Early Bird discount available through August 15.
 Scholarships available upon request.
 On-site childcare (2-12yrs); pre-registration required.

For more information, please visit togetherinholiness.org or email

The Mustard Seed Education Foundation invites the pastors and parishioners in the Archdiocese of Galveston-Houston to our 2nd Annual Houston Golf Open.

October 6th, 2022
 The Clubs of Kingwood
 1700 Lake Kingwood Trail
 Houston, TX 77339

Who are we?
 Aiding Catholic Schools in the Diocese of Toledo and the Archdiocese of Galveston-Houston, The Mustard Seed Education Foundation is a 501(c)(3) charity helping families send their kids to Catholic grade schools.

Come golf with us October 6th and support Catholic Education!

Scan this code for ticket purchases and sponsorship details

Visit our website for more details at mustardseededucation.org/Houston-golf-outing/

The Mustard Seed Education Foundation invites the pastors and parishioners in the Archdiocese of Galveston-Houston to our 2nd Annual Houston Golf Open. This event takes place Oct. 6 at The Clubs of Kingwood.

We are a 501c3 charity helping families currently in the Archdiocese of Galveston-Houston and the Diocese of Toledo send their children to Catholic grade schools. We currently have 10 partner parishes, two of them including St. Martha's and Our Lady of Guadalupe.

Come golf with us Oct. 6, and support Catholic Education!

For more information, please visit mustardseededucation.org/Houston-golf-outing/



Each week, our parish streams Mass online for those parishioners who are unable to attend in person. If you are interested in learning how to be a part of this group that means so much to many, please join us during the 11:30 a.m. Mass on Sunday, Sept. 11. If you will be attending, please send an email to egraham@sacredheartmanvel.org.

TRAINING!

Cada semana, nuestra parroquia transmite en vivo la misa en línea para aquellas personas que no pueden asistir en persona. Si usted está interesado en aprender cómo ser parte de este grupo que ayuda a hacer esto posible, acompáñenos a las 11:30 a.m. el domingo 11 de septiembre para un entrenamiento y observación antes de la misa. Si va a asistir, por favor envíe un correo electrónico a egraham@sacredheartmanvel.org.

ACOMODADORES



La Comunidad Católica del Sagrado Corazón de Jesús necesita la ayuda de voluntarios para servir como acomodadores en las misas de español. Cada misa requiere varios acomodadores. Usted puede servir y aún así participar en la misa. Servir como acomodador brinda la oportunidad de servir a Dios y a nuestra parroquia de una manera gratificante. Los acomodadores participan y realizan un rol muy importante durante cada misa. Por favor, considere servir como acomodador. Puede contactar a Javier Gonzalez al 281-844-5967 para más información y para registrarse.

Como adultos católicos, cada uno de nosotros está llamado a un proceso de crecimiento en el conocimiento y la comprensión de nuestra fe para toda la vida. Cada uno de nosotros, por virtud de nuestro bautismo, estamos llamados igualmente a participar en la misión y el ministerio de Jesucristo de alguna forma o manera. El programa Arquidiocesano Formación Para el Ministerio Cristiano (FPMC) está diseñado para ayudarnos a crecer en la fe y nos brinda las herramientas necesarias para discernir y realizar cualquier ministerio en que nos desenvolvemos. Este programa se ofrece en toda la Arquidiócesis, pero ahora está en la parroquia de St. John the Baptist Catholic Church, 110 E. South St., Alvin, TX 77511, los sábados. Para obtener más información, llame a Susana Ramirez: 832-247-1882, Maria Catillo: 832-621-6187, Maria Infante: 281- 235-8090, Mario Infante: 281-965-4617, Jose Luis Lira: 346-302-3702 o la Oficina Arquidiocesana de Evangelización y Catequesis al 713-741-8789 o visite www.archgh.org/oec/FPMC.

PARISH FINANCE COUNCIL

The **Parish Finance Council** is a consultative body which advises the pastor in the financial aspects of parish administration, including review of financials, preparation of annual budget and planning for the financial health of the parish. Meetings are held quarterly. Members should possess experience or expertise in business, finance or law and be committed to the work of the Church. Members are appointed by the pastor. If you are interested in serving on the Finance Council, please contact Marianne Larson in the parish office at 281-489-8720.

Send a card to Fr. Trung

Please continue to keep Fr. Trung in your prayers. Cards and notes for Fr. Trung may be left in the basket in the Narthex or at the parish office.

Por favor, continúen manteniendo al Padre Trung en sus oraciones. Las tarjetas y notas para el Padre Trung se pueden dejar en la canasta en la entrada de la iglesia o en la oficina parroquial.

Faith Formation Registration is now Online!

Now you can register from the comfort of your own home by going to the Faith Formation website and choosing the FF Registration Online option. The web address is below:

<https://www.sacredheartmanvel.org/faith-formation-registration>

If you have any children or teens in their final year of Sacramental Preparation, you can even submit a copy of their Baptism certificate at the end of the online registration entry form - if you haven't sent one in already.

So grab a cup of coffee or tea (or any beverage of your choice) and sign up your children and/or teens for this coming year. We are looking forward to seeing everyone again!



¡El registración de formación en la fe está en línea!

Ahora puede registrarse desde la comodidad de su hogar yendo al sitio web de formación en la fe y eligiendo la opción de registración de Formación de Fe en línea. La dirección web es la siguiente: <https://www.sacredheartmanvel.org/faith-formation-registration>

Si tiene niños o adolescentes en su último año de preparación sacramental, puede enviar una copia de su certificado de bautismo al final del formulario en línea, si aún no ha enviado uno.

Así que tome una taza de café o té (o cualquier bebida de su elección) e inscriba a sus hijos y / o adolescentes para el próximo año. ¡Esperamos volver a verlos a todos!



WE LOVE OUR VOLUNTEERS

Top 10 Reasons to volunteer with Faith Formation:

10. It may help lesson your time in purgatory
9. You will have a place to go where everyone is so glad that you are here
8. You get a discount on your children's Faith Formation fee
7. You will get extra prayers from the staff
6. Volunteering is low-calorie, fat free, gluten-free and has a 0 carbon footprint
5. You get to spend some time doing the work of God and making the world a better place
4. Your guardian angel will be very happy with you
3. You get to make more friends in the parish who share your faith and values
2. Your salary will automatically be doubled every year that you volunteer
1. "Give and gifts will be given to you; a good measure, packed together, shaken down, and overflowing, will be poured into your lap. For the measure with which you measure will in return be measured out to you." (Luke 6:38)

Call or email us at the Faith Formation office and let's discuss the different volunteer opportunities that fit with your schedule and give you a chance to share your love of God with others.

darsola@sacrdheartmanvel.org

AMAMOS A NUESTROS VOLUNTARIOS

10 razones para ser voluntario para el equipo de Formación de Fe:

10. Podría ayudarle a disminuir su tiempo en el purgatorio
9. Tendría un lugar a donde ir que todos estén contentos de verlo ahí
8. Usted tendrá un descuento en el costo para clases de formación de fe de sus hijos
7. Recibirá oraciones adicionales del personal de la parroquia
6. El ser voluntario es bajo en calorías, sin grasa, sin gluten y no deja una huella de carbono
5. Podrá pasar un poco de tiempo haciendo la obra de Dios y haciendo del mundo un lugar mejor
4. Su ángel de la guarda estará muy feliz
3. Podrá hacer amigos/as en la parroquia con personas que compartirán su misma fe y valores
2. Su salario se duplicará automáticamente cada año que usted sea voluntario
1. "Den, y se les dará; se les echará en su delantal una medida colmada, apretada y rebosante. Porque con la medida que ustedes midan, serán medidos ustedes." (Lucas 6,38)

Llámenos o envíenos un correo electrónico a la oficina de Formación de Fe para saber de todas las diferentes oportunidades para ser voluntario que sea conveniente con su horario y le puedan dar la oportunidad

de compartir su amor por Dios con los demás.

darsola@sacrdheartmanvel.org

GROWING

WITH THE *Gospel* CYCLE C



COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.

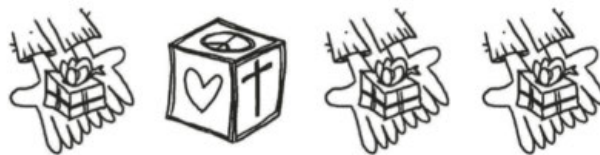
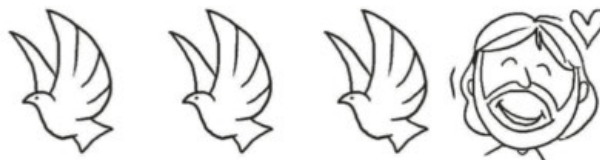
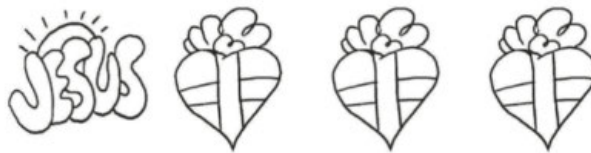


21st Sunday in Ordinary Time • Luke 13:22-30



PUZZLE

Circle the picture that is **different**. Then color in all the pictures.



MISSION

I will choose to do the right thing, even if no one else does.



GOSPEL

If God is happy with you, do not worry when others are unhappy with you. Be filled with God's spirit. Do the right thing even if no one else does. Be the only one who does not hit the boy down the street. Be the only one to share your toys with your cousin. Be the only one to pick up trash around your neighborhood. Doing the right thing helps God recognize you at heaven's gate.



EVANGELIO

Si Dios está feliz contigo, no te preocupes cuando otros no estén contentos contigo. Llenate del espíritu de Dios. Haz lo correcto incluso si nadie más lo hace. Sé el único que no golpea al niño por la calle. Sé el único en compartir tus juguetes con tu primo. Sé el único en recoger basura en tu vecindario. Hacer lo correcto ayuda a Dios a reconocerte en la puerta del cielo.



PRAYER

Lord, thank you for being happy with me.



ORACIÓN

Señor, gracias por ser feliz conmigo.

Scott Funeral Home

"Family Owned & Operated"

The Scott Family

Parishioners

(281) 585-1000

1421 E Hwy 6, Alvin

ScottFuneralHome.net

SUPPORT OUR
ADVERTISERS!



WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

SUPPORT YOUR
LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!



Residential • Acreage
New Homes • Lots
112 S. Gordon St • Alvin

Dorrie Ramirez
Realtor®

832-876-3674 (cell/text) 281-968-7759 (office)
dorrieramirez@yahoo.com



ASSET DENTAL

Dr. Jenellie Balingit DDS

8633 Broadway St. #115 • Pearland

At Asset Dental, we care for you and your family

281-506-8669

Rhonda J. Session, ESQ.
Rhonda J. Session,
Attorney and Counselor at Law, PC



Adult & Juvenile
Criminal Defense
Adoptions
Personal Injury

11601 Shadow Creek Pkwy • Suite 111-206
Pearland, Texas 77584

823.456.7967
rhondajsessionlaw.com



281-485-2845 www.shcssaints.org

We would like to thank all Sacred Heart parishioners for the support they give to St. Helen Catholic School. Your prayers, decorations and gifts are greatly appreciated and help our "Saints" grow in wisdom, age, and grace!

Enrolling All Year!
Grades PK3-8th



Robert Juelich Roofing



- ✓ Windstorm Certified
- ✓ Insured

Serving the Gulf Coast Over 30 Years

281-388-0202



Skeeter Braun,
Local Parishioner

Residential
• • •
Commercial

Discount with Bulletin

281-480-9900

Infinity Family Clinic
ALWAYS BY YOUR SIDE

YOUR HEALTH
IS OUR PRIORITY
TU SALUD ES NUESTRA
PRIORIDAD



SE HABLA ESPAÑOL

Serving all your
healthcare needs with
same day appointments
and in house labs.

Now Accepting Patients | Ahora aceptando pacientes
281.845.3301

Atendiendo todas sus necesidades de atención médica con citas el mismo día y laboratorios internos
INFINITYFAMILYCLINIC.COM | 7507 MASTERS STE B, MANVEL TX

STAND OUT

with a PREMIUM DIGITAL AD
on PARISHESONLINE.COM



CONTACT US AT 800-950-9952

GROW YOUR BUSINESS
BY PLACING AN AD HERE!

Contact Cindy Laird to place an ad today!
claird@4LPi.com or
(800) 950-9952 x2614



Michael A. Culling
Attorney at Law

Estate Planning • Wills & Probate
Real Estate
cullinglaw@att.net

20130 Hwy. 6 281-489-9113



877.339.8124 | davisac.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart of Jesus, Manvel, TX

C 4C 05-1225

SUPPORT OUR
ADVERTISERS!

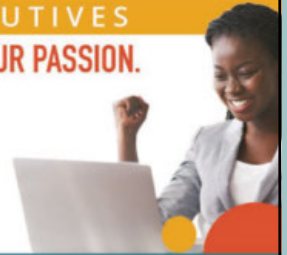


WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers



Honest, Reliable,
Affordable Service
Over 40 Yrs Experience

PAT GROSS

President & Parishioner

281-431-6400

DakotaAir.net

Texas Lic # TACL8020136E



**\$500 OFF
FOR OUR
PARISHIONERS**

**E.G. ROOFING
Specialties**
Exterior Maintenance
Roofing • Gutters • Siding • Painting
Remodeling • New Additions • And More!
(281) 431-3986

Eduardo Gutierrez
www.EGRoofingSpecialties.com



Ruiz Law Firm Alberto Ruiz, Esq.
PLLC Attorney/Abogado

Relentless, Reliable, Results

Alberto@RuizLawyer.com

www.RuizLawyer.com • 832-744-8650

EL REGIO
Mexican Grill & Bar

Authentic Mexican Food

STAFFORD

503 Murohy Rd.

281.261.5030

ROSHARON

5243 FM 521 Rd.

281.431.8903

www.ElRegioMexicanGrill.com



**Sherry's
Bookkeeping
& Tax Service**

sherry.jonesg4@gmail.com

281-832-2209

Joseph's Nursery
A Wholesale & Retail Nursery
Huge selection or Holiday
Flowers, Tropicals, Bedding
Plants, Trees & Shrubs
Mon-Sat 8am - 5pm | Sun 10am-5pm
3723 FM 1128 281-489-9786

A PRO AIR
HEATING AND A/C, INC.

"We help you BEAR the climate!"



TACLA000147C
Air Purification Zoning

46 Years of HVAC Experience

SE HABLA ESPAÑOL

24/HR EMERGENCY SERVICE

Residential • Commercial • Mobile Homes

Sales • Services • Installation

0% Interest Available

100% Financing & Easy Payments

FREE Estimates of Equipment Replacement

www.AProAir.com

281-485-4627

24HourACServicePearland.com

*With Approved Credit. Call for details.

ALCORN LAW, PC

TIMOTHY P ALCORN

Attorney & Counselor at Law

Will & Estate Planning • Business Law

Parishioner

281-705-0453

**FREE
AD DESIGN**

WITH PURCHASE
OF THIS SPACE

**CALL
800.950.9952**



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets**

833-287-3502



PINOY STORE Atbp.
Groceries
Money Remittance
Balikbayan Boxes
Phone Cards

(713) 436-6448 | pinoystoreatbp.com
2817 Miller Ranch Rd. Ste. #313 • Pearland, TX

Tues - Sat 10AM - 8AM
Sunday 12PM - 7PM Monday CLOSED

**ROBELO
GARAGE DOORS**

Res./Comm.

New Service Openers

Sabino • 713.927.4944



Catholic Cemeteries
The Archdiocese of Galveston-Houston

"Faith brings us together"

MT OLIVET

I-45 @Hugehs Rd

Dickenson

281-337-1641

CALVARY

2506 65th St

Galveston

409-744-1661

www.ccadgh.org

**SUPPORT YOUR
LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**GROW YOUR BUSINESS
BY PLACING AN AD HERE!**

Contact Cindy Laird to place an ad today!

claird@4LPi.com or

(800) 950-9952 x2614



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart of Jesus, Manvel, TX

B 4C 05-1225



12333 Gulf Fwy • Houston, TX 77034 | Exit Fuqua, N. on I-45 Feeder

Darryl Wischnewsky
Owner / Friendswood Resident

281-929-6500
www.baywaylincoln.com



Member FDIC

19323 Hwy. 6 • **281-489-3131**

www.bankatfsb.com



5719 Broadway Street • Pearland, TX 77581

Darryl Wischnewsky
Owner / Friendswood Resident

281-606-0465
www.baywaychevrolet.com

LUCKY REALTY

Residential & Commercial
Homes • Land • Sales • Lease • Invest

EVELYN ANG CANARE

R.E. Broker | GRI CRS MBA CPA
713-398-3817

281-498-8822
eacanare@lucky-realty.com



Primary Care

utmb Health

UTMB Health has primary care clinics conveniently located in the communities where you live, work, and worship.

Scan to find a doctor or schedule an appointment at doctors.utmbhealth.com or call **(832) 632-7991**.



Clayton Funeral Home and Cemetery Services is family owned and operated, and pledge continued Commitment to serve the families of our Community.

We believe in Professional and Affordable Service.

281-485-4446 | 5530 Broadway, Pearland TX 77581
281-471-0123 | 201 South 3rd St La Port TX 77571

IF YOU LIVE ALONE
You Need MDMedAlert™
At HOME and AWAY!

Ambulance • Police/Fire • Family/Friends
GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 • App Locator

Solutions
As Low As
\$19⁹⁵
/mo.

No Contract/Fees • Easy Setup
md-medalert.com

CALL 1-800-808-9294



Take control of your health
Convenient and Affordable Lab Testing
No Insurance/High Deductible – No Problem

- Thousands of Medical Lab Test Available
 - No Appointment Required • Doctor's Order Provided
- 832-230-8792 | www.anylabtestnow.com/pearland**



FREE 24 HOUR TOWING

2646 South Bypass 35 Alvin, TX 77511

MON - FRI 8AM - 6PM | SAT 8AM - 1PM

CALL (281) 331-8209



"Where the Keys to Success are right around the corner!"



SuccessHousetc.org

ST MARY'S ALTER & ROSERY SOCIETY

In Honor of
Our Deceased Members

FREE
AD DESIGN

WITH PURCHASE
OF THIS SPACE

CALL
800.950.9952

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



GROW YOUR BUSINESS
BY PLACING AN AD HERE!

CONTACT US!

Contact Cindy Laird to place an ad today!

claird@4LPi.com or
(800) 950-9952 x2614



WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



CALL Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart of Jesus, Manvel, TX

A 4C 05-1225